



大会
安全理事会

Distr.: General
29 March 2011
Chinese
Original: Arabic

大会
第六十五届会议
议程项目 36
中东局势

安全理事会
第六十六年

2011 年 3 月 25 日黎巴嫩常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的
同文信

奉我国政府指示，谨随函转递关于以色列敌军 2011 年 3 月 22 日绑架黎巴嫩境内两名黎巴嫩牧羊人的控诉(见附件)。

请将此信及其附件作为大会第六十五届会议议程项目 36 项下的正式文件和安全理事会正式文件分发为荷。

常驻代表

大使

纳瓦夫·萨拉姆(签名)



2011 年 3 月 25 日黎巴嫩常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的 同文信的附件

黎巴嫩共和国
外交和移民事务部

2011 年 3 月 22 日上午 11 时 15 分，一支由八人组成的以色列敌军巡逻队越过在黎巴嫩南部拉梅什附近 Wadi Qatmun 地区的蓝线进入黎巴嫩领土，他们在那里遇到名叫 Leon Al-Alam 和 Muhammad Zahra 的两个黎巴嫩牧羊人，这两个牧羊人正在蓝线的黎巴嫩一侧看管羊群。以色列巡逻队成员用武器威胁这两个牧羊人，将他们捆起来，强行将他们送到被占领的巴勒斯坦领土。2011 年 3 月 23 日(星期三)上午 10 时，通过联合国驻黎巴嫩临时部队(联黎部队)的联络单位，这两个牧羊人被移交给在纳库拉角的黎巴嫩军队。同一天下午 1 时，在黎巴嫩公民 Leon Al-Alam 和 Muhammad Zahra 被交还之后，黎巴嫩军队的一个调查小组在联黎部队的一个小组帮助下，对这两个牧羊人被绑架的地点进行实地考察。双方均认为这两个牧羊人是在黎巴嫩境内遭绑架。

这项侵权行为公然侵犯了黎巴嫩主权，违反了安全理事会第 1701(2006)号决议、国际法和《联合国宪章》的规定，并再次表明以色列无视各项国际决议，蓄意继续执行侵略和挑衅政策，继续威胁国际和平与安全。黎巴嫩就以色列部队不断对手无寸铁的黎巴嫩公民进行绑架的行为多次提出控诉。以色列部队对他们进行殴打和身心折磨，这证明以色列蓄意对黎巴嫩执行侵略政策。黎巴嫩要求安全理事会履行职责，并采取适当措施，迫使以色列停止每日侵犯黎巴嫩主权，放弃对黎巴嫩公民的侵犯政策，并按照安全理事会第 425(1978)号和第 1701(2006)号决议的规定从所有黎巴嫩领土撤出。